



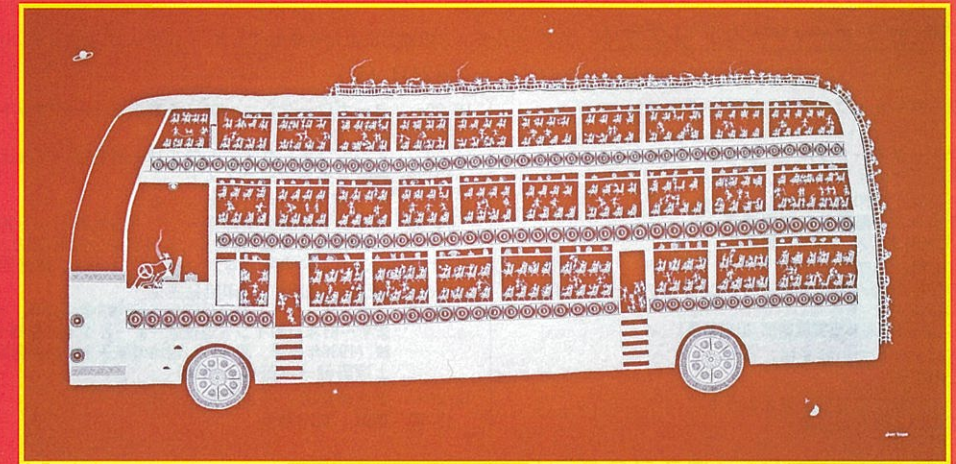
Namaste India 2017
日印交流と親善のために

インドへの航空券、現地ホテル送迎付きが300円引きで当たる!!
日本最大級のインド・フェスティバル



ナマステ・インディア 2017

ナマステ・インディアはインドと日本の相互理解を深めるための文化交流イベントで、今年で25回目になります。



バス/シャントラーム・ゴルカナ/2016 (ワルリー画)

9/23 sat・24 sun

入場無料

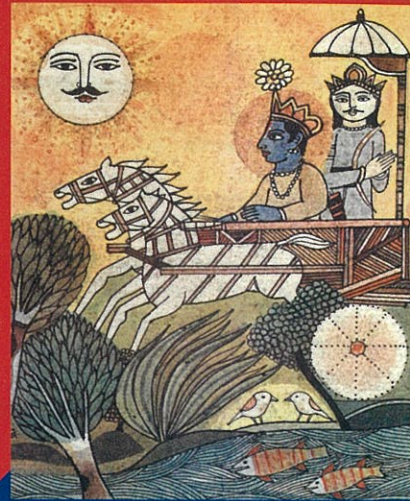
開場 10:00 AM ~ 8:00 PM
(9/24は ~ 7:30 PMまで)

会場 東京都代々木公園イベント広場
Place Tokyo Yoyogi Park

JR山手線・原宿駅(徒歩8分)、小田急線・代々木八幡駅(徒歩8分)
メトロ千代田線・代々木公園駅(徒歩5分)又は明治神宮前駅(徒歩5分)
JR渋谷駅又はメトロ渋谷駅(徒歩20分)



お問い合わせ
共催：ナマステ・インディア実行委員会/NPO法人日印交流を盛り上げる会/インド政府観光局 NPO日印交流を盛り上げる会 TEL 025-752-2396
後援：外務省/東京都/日印経済委員会/日本商工会議所/東京商工会議所/(公財)日印協会 ナマステ・インディア実行委員会 TEL 090-6943-1406 (当日のみ)
協力：インド文化交流評議会(CCR)/インド大使館
助成：(公財)内田エネルギー科学振興財団(インド政府派遣舞踊団のステージ公演)
特別協賛：特定非営利活動法人 世界芸術文化振興協会
www.indofestival.com



— 世界三大叙事詩が初めて歌舞伎に —

歌舞伎座「芸術祭十月大歌舞伎」昼の部

日印友好交流年記念

新作歌舞伎

Mahābhārata

青木 豪 脚本/宮城 聡 演出

極付印度伝

マハーバーラタ戦記

後援 インド大使館

仙那太大弗羅梵阿鶴帝汲シ迦か
人羅陽黒機は龍妖樹の朶積手て楼
久理延修那天て神天王陀天子女天姫神奈
(配役)

菊左楽團萬松七鷹時菊
五團次之治之
郎次善蔵郎也助郎蔵助

マハーバーラタ戦記特設HP
<http://www.kabuki-bito.jp/mahabharata/>

マハーバーラタ戦記 検索



〒104-0061 東京都中央区銀座4-12-15
東京メトロ日比谷線・都営浅草線「東銀座」駅3番出口
歌舞伎公式サイト「歌舞伎美人」 <http://www.kabuki-bito.jp>
松竹ホームページ <http://www.shochiku.co.jp>

9月12日(火)10:00より電話予約・Web受付開始

チケットホン松竹 (10:00~18:00) ナビダイヤル ☎0570-000-489 または ☎03-6745-0888

※窓口販売・お引取りは、9月14日(木)午前10時より
※窓口販売用別枠でのお取置きはございません。

チケットWeb松竹 (24時間受付) チケットWeb松竹 検索
※チケットWeb松竹のお問合わせ ☎03-3545-2200 (10:00~18:00)

ご観劇料(税込) 1等席 18,000円 2等席 14,000円 3階A席 6,000円 3階B席 4,000円 1階階敷席 20,000円



ステージ 延べ550名を超えるインド文化を担う国内外の舞踊家・音楽家によって、様々な舞踊や音楽が紹介されます。

●インド政府ICCR派遣舞踊団



今年はジャンム・カシミール州より北部芸能文化協会 (Northern Arts and Cultural Society) (12名) が派遣されます。

極寒の土地ラダックでは、数世紀に渡って独特の文化が形成されました。宮廷舞踊や、集会・儀礼の踊り、お祭りのダンスなど、中央・西部ラダックの理想的なゆっくりとしたステップから、東ラダックのチャンパー遊牧民の祝いの踊りのような激しいステップなど、歌、舞踊、音楽を紹介いたします。

●アイヌ古式舞踊



北海道で初めて無形文化財に指定された平取アイヌ文化保存会による公演。アイヌ本来の姿を留めつつ、固有の文化を保存・伝承している。同会は、2013年総勢21名によるインド公演を実現。コルカタ、ムンバイ、ニューデリーの3公演には、これまでナマステ・インディアに出演したり、日本公演を行った現地の舞踊家や音楽家も出演し、大成功となった。

知る・学ぶ 今年も文化エリアを設けます。(広場・ハウス・セミナーハウスプログラム)

●象の広場



ナマステ・インディアのマスコットの存在。張りぼての親子象が今年も登場します。

●フォークアートの広場・ハウス



インド・フォークアートとして広く知られているミティラー画、ワルリー画が展示されます。素焼きの等身大の馬や牛のテラコッタも登場。



インドより招聘したフォークアーティストによる公開制作。

●菩提僊那ハウス、アイヌハウス、女川町ハウス、他

菩提僊那ハウスでは、歴史上初めて日本に来たインド人とされるパラモン僧菩提僊那(ボダイセンナ)を紹介。東大寺で開催されたこれまでの菩提僊那継承事業の様子を紹介。一昨年、インド大使館の協力によって制作されたインド人の顔立ちをした菩提僊那座像も公開。

アイヌハウスでは、2013年のインド公演の様子やアイヌ文化紹介。平取町観光協会も町のPRのため参加します。

女川町ハウスでは、東日本大震災後インドよりレスキュー隊(国家災害対応部隊)46名が女川町に入ってから、続く女川町とインド大使館の交流を紹介。

●インド旅行 インド政府観光局や旅行会社などが出店。

●セミナーハウス 今年「エアインディアセミナーハウス」、「つながる！インディア セミナーハウス」の2つのテントにて講演会、ワークショップが開催されます。

エア インディア セミナーハウスプログラム エア インディアの協力により今年も「エア インディア セミナーハウス」を設けます。

9月23日(土)

- 10:00~11:00 ヨーガワークショップ(予定) 要ヨーガマット
11:30~12:30 インドフォークアートワルリー画を描いてみよう!
13:00~14:00 講演会(公財)日印協会主催 『奥深きインド-魅惑的な世界遺産-』
14:30~15:30 講演会(公財)日印協会主催 『日本の絵本の読み聞かせキャラバンで"クリーン・インディア"に貢献!』
16:00~17:00 菩提僊那絵とダルマの絵を描こう!
17:00~17:30 ヨガダンスで歌ってヨガを覚えよう!

9月24日(日)

- 10:00~11:00 ヨーガワークショップ(予定) 要ヨーガマット
11:30~12:30 インドフォークアートワルリー画を描いてみよう!
13:00~14:00 講演会(公財)日印協会主催 『インド工科大学の学生たちと訪ねるインド神話の世界』
14:30~15:30 講演会(公財)日印協会主催 『ナンダ・コート初登頂80周年記念事業-只今、ベースキャンプにいます-81年目のインド遠征隊-』
16:00~17:00 菩提僊那絵とダルマの絵を描こう!

つながる！インディア セミナーハウスプログラム 日印文化交流ネットワークによる企画・運営。

9月23日(土)

- 10:30~11:30 出野 尚紀 日本女子大学講師
12:00~13:00 石川 巖 中央大学政策文化総合研究所客員研究員
13:30~14:30 庄司 史生 立正大学講師
15:00~16:00 貝澤耕一 平取アイヌ文化保存会
16:30~17:30 的場 裕子 ヴィーナ奏者

9月24日(日)

- 10:30~11:30 高柳 さつき 日本仏教研究者
12:00~13:00 佐々木 一憲 立正大学講師
13:30~14:30 松本 榮一 写真家・翻訳家
15:00~16:00 貝澤耕一 平取アイヌ文化保存会
16:30~17:30 奈良 修一 中央大学非常勤講師

ワークショップ、講演会の詳しい内容は、ナマステ・インディア2017ホームページのプログラムページで紹介。

野外ステージプログラム

9月23日(土)

- 10:30~10:55 オープニング
11:10~11:25 「プラーナ」インド古典舞踊研究会
11:25~11:40 スンダリーズ
11:40~11:50 スタジオピッパ
12:00~12:10 ANGELS of INDIA
12:10~12:25 IGU・Ethnic jazzdance・Ensemble
12:25~12:35 Tomomi Paromita (佐藤友美)
12:35~12:50 Natasha Dance Group
13:05~13:20 ポリバル タゴールの会
13:20~13:40 三隅涼子+荒木真(サクセス)
13:45~14:00 タミル民俗舞踊 ヌリッティアンジャリ舞踊団&フレンズ
14:00~14:15 カピッタ・インディアン・ダンス・ユニット
14:15~14:30 あぶさら
14:30~14:45 Foxy Steppers DB2 Tokyo
14:45~15:00 デバダーラ オディッシー&仲香織
15:00~15:20 インド大使館VCC講師ヨーガレクチャー
15:20~15:40 抽選会
15:45~16:00 SANDOSHAM (サンドーシャン) Indian Movie Dance !!
16:00~16:15 山元彩子(ヌリッティヤラクシャナジャパン)
16:15~16:30 チーム・アンジェラ・ラーガ
16:30~17:00 Sangeetcar (from Gujarat and Rajasthan)
17:00~17:25 平取アイヌ文化保存会
17:30~17:45 The Mayuka's
17:45~18:00 Ethno-Exotica Vaudeville エスノ・エキゾチカ・ヴォードヴィル by coco鮎美
18:00~18:20 カダムジャパン(Atsuko&Kadamb Japan)
18:20~18:40 SAHELIA(サヘリア)
18:40~19:00 みやびカタックダンスアカデミー
19:00~19:20 インド人演歌歌手チャダ
19:20~19:50 インド政府ICCR派遣 北部芸能文化協会 (NACS)

ジャンル表記

- Bha バラタナティヤム Ka カタック Mo モヒニアットム O オリッシー
Ku クチペディ Bo ポリウッド D その他舞踊など(インドフォークダンス、インド準古典舞踊、バングラダンスなど)
Mu ミュージック(北インド古典音楽、南インド古典音楽、ベンガル地方の歌など)
J 日本文化(アイヌ古式舞踊、和太鼓演奏、演歌など)

インド料理・レストラン・ショッピング、その他

- インドのワインや紅茶、高級サリーからリーズナブルなものまで、豊富な品揃え。インド物産のお店には、掘り出し物も豊富。
● ヨーガやアーユルヴェーダ、メヘンディ、インド占星術を行うお店、インド雑貨・ビデオ・DVDなどインドの物産や多様なお店が勢揃いする一大マーケットが出現。



●インド関係の団体、草の根、NGO、NPO等が参加。

協力：エア インディア/バンクオブインディア/ステートバンクオブインディア/ニューインディア保険会社/ (有) 六甲サリー/インド文化交流センター (株) ロータス/アジア・アフリカ語学院/ミティラー美術館/日本ガーディアン・エンジェルズ/ (株) インド・ビジネス・センター
制作：ナマステ・インディア実行委員会

9月24日(日)

- 10:00~10:10 Love Bollywood in Tokyo
10:10~10:20 モニカ ポリウッド ダンススクール
10:20~10:35 Rang Biranga
10:35~10:50 Indian movie dance team PIO JIO
10:50~11:05 KKA Tokyo Japan
11:05~11:20 Nataraja Bollywood Dance & Puspa Bloom
11:20~11:30 ラリタ・サキ
11:30~11:50 鼓遊
11:55~12:10 Indian Folk Dance Club
12:10~12:25 Tahia Shaista Bollywood
12:25~12:40 三輪かのん with Apsaras
12:40~12:55 Yukie indian dance company SAMPATTI
12:55~13:10 オリッシーダンスグループ Surya
13:10~13:25 ケーララ舞踊 ブラクルティ
13:25~13:45 北インド古典音楽 ドウルパッド ユニット
13:50~14:05 シルシラ リカ ポリウッドダンス ウイズ テジ カッタク
14:05~14:20 JAPAN TAMIL SANGHAM
14:20~14:35 大谷紀美子と桜井暁美
14:35~14:50 SPICE 侍
14:50~15:05 チャラナ・カマラ
15:05~15:20 インド「ベンガル」文化協会 (IBCAJ)
15:20~15:40 抽選会
15:45~16:00 チャクリカ
16:00~16:30 Sangeetcar (from Gujarat and Rajasthan)
16:30~16:55 平取アイヌ文化保存会
17:00~17:20 Lisa Itakura 「PEACE MUDRA」
17:20~17:40 丸橋広実モヒニアットム舞踊団
17:40~18:00 エミ・マユリ&NMJ
18:00~18:20 コンテンポラリー・ナティヤム・カンパニー
18:20~18:40 安延佳珠子インド舞踊スタジオOdissi
18:40~19:00 インド人演歌歌手チャダ
19:00~19:30 インド政府ICCR派遣 北部芸能文化協会 (NACS)

出演者の詳しい情報は、ナマステ・インディア2017ホームページ 出演者ページにて公開しています。

Incredible India

インド政府観光局 India Tourism, Tokyo



Relationship beyond banking



A STAR ALLIANCE MEMBER



私達もナマステインディアを応援します